



**Succow
Stiftung**

Jahresbericht
Annual report

2019

20 Jahre

Erhalten, Haushalten, Werthalten
Preserve, sustain, value

Dear readers,

the year 2019 was a special one for our foundation: 20 years ago Michael Succow made the courageous and forward-looking decision to found a charitable foundation for the protection of nature with the prize money of the Right Livelihood Award. As with the national park program, he also did pioneering work here. It was the first international nature conservation foundation in the new federal states. In the two decades of its existence, the Succow Foundation has grown from a "kitchen table foundation" to a nationally and internationally respected institution. With this annual report, we would like to give a brief overview of what has developed over the last 20 years of the foundation's work and which topics we worked on in 2019.



Jan Peters
Managing Director

<i>Content:</i>	
<i>Timeline</i>	5
<i>Natural Heritage</i>	17
<i>Sustainable land use</i>	26
<i>Peatlands & Climate</i>	34
<i>Protected areas & Biosphere</i>	42
<i>Research & Education</i>	49
<i>Our annual work in numbers</i>	55
<i>Get engaged!</i>	63

Liebe Leserinnen und Leser,

das Jahr 2019 war für unsere Stiftung ein besonderes: Vor 20 Jahren traf Michael Succow die mutige und vorausschauende Entscheidung, mit dem Preisgeld des ihm zugesprochenen Right Livelihood Award eine gemeinnützige Stiftung zum Schutz der Natur zu gründen. Wie mit dem Nationalparkprogramm leistete er auch hier Pionierarbeit. Es war die erste auch international arbeitende Naturschutzstiftung in den neuen Bundesländern. In den zwei Jahrzehnten ihres Bestehens ist die Succow Stiftung von einer „Küchentischstiftung“ zu einer national und international geschätzten Institution gewachsen. Mit dem vorliegenden Jahresbericht möchten wir einen kleinen Überblick geben, was sich in 20 Jahren Stiftungsarbeit entwickelt hat und an welchen Themen wir 2019 gearbeitet haben.



Jan Peters
Geschäftsführer

<i>Inhalt:</i>	
<i>Timeline</i>	5
<i>Naturerbe</i>	17
<i>Zukunftsfähige Landnutzung</i>	26
<i>Moor und Klima</i>	33
<i>Schutzgebiete & Biosphäre</i>	41
<i>Forschung & Weiterbildung</i>	49
<i>Unser Engagement in Zahlen</i>	54
<i>Spenden & Mitmachen</i>	63



Buchenwälder in Vesnyarka in den Karpaten, Ukraine / Beech forests in Vesnyarka in the Carpathian Mountains, Ukraine FOTO: M. BOGOMAZ

2019

5

Januar / January

UKRAINE

Bestandsaufnahme: Inventur alter Natur- und Urwälder in den ukrainischen Karpaten abgeschlossen

Inventory of old natural and primeval forests in the Ukrainian Carpathians completed

DEUTSCHLAND / GERMANY

Überflutet: Sturmflut sorgt für Salzwasser in den Karrendorfer Wiesen.

Storm surge floods Karrendorfer Wiesen with salt water.

DEUTSCHLAND / GERMANY

Klimaschutz auf Flächen der Stadt Greifswald: Greifswalder Moorstudie zeigt, was getan werden kann (MORGEN-Projekt).

MORGEN-Project: "Greifswald peatland study" shows options for climate action on land owned by the City of Greifswald.

DEUTSCHLAND / GERMANY

Internationale Wasservogelzählung auf der Insel Koos

International Waterfowl Count on Koos island

Februar / February

DEUTSCHLAND / GERMANY

Multimedialer Moorabend zum Internationalen Tag der Feuchtgebiete: Greifswald Moor Centrum macht auf die Bedeutung der Moore für den Klimaschutz aufmerksam.

Multimedia Event on World Wetlands Day: Greifswald Mire Center shows the importance of wetlands for climate change mitigation.

DEUTSCHLAND / GERMANY

Es geht los. Auf der Insel Koos nimmt die erste Bundesfreiwillige ihren Dienst auf.

First volunteer starts work in the new island station on Koos.

GEORGIEN / GEORGIA

Wald-Naturerbe: Antrag auf Nominierung der Kolchischen Wälder als UNESCO Weltnaturerbe eingereicht.

Succow Foundation supports Georgian authorities in the nomination of the Colchis wetlands and forests as a UNESCO World Heritage Site.

März / March

RUSSLAND / RUSSIAN FEDERATION

Zukünftig Treibhausgase reduzieren und das Risiko für Moorbrände senken: Perspektiven für Paludikultur-Landwirtschaft auf wiedervernässten Mooren in Russland an der Landwirtschafts-akademie in Moskau diskutiert (IKI PeatRus).

Paludiculture on rewetted peatlands in Russia could be future option to reduce fire risk and greenhouse gas emissions. Prospects for paludiculture discussed at Moscow Agricultural Academy.

GEORGIEN / GEORGIA

Arbeit am ersten Biosphärenreservat im Kaukasus:

Projektstart zur Nominierung eines UNESCO-Biosphärenreservats in Tusheti, Ostgeorgien.

Kick off for the project pushing ahead the nomination of Tusheti as UNESCO biosphere reserve — the first biosphere reserve in the Caucasus Region.

DEUTSCHLAND / GERMANY

Grabenverfüllungen und neue Sohlschwellen im Hangquellmoor Binsenberg sorgen für eine erste Verbesserung des Wasserhaushaltes.

Trench filling and new bed sills in the spring mire Binsenberg ensure an initial improvement in the water balance.

USBEKISTAN / UZBEKISTAN

Wo lebt der Karakal? CADI Projekt publiziert neue Verbreitungsdaten über dessen Vorkommen in Zentralasien.

CADI project: new data on the distribution of Caracal in Central Asia published.

April / April

BRÜSSEL / BRUSSELS

Austausch zur zukünftigen Ausgestaltung der Gemeinsamen Agrarpolitik der EU, zu Mooren und Paludikultur mit Vertreter*innen der EU-Kommission und zivilgesellschaftlichen Akteur*innen
Exchange Workshop on the future of the Common Agricultural Policy, peatlands and paludiculture with EC officials and stakeholder groups.

DEUTSCHLAND / GERMANY

CADI-Projekt unterstützt **Saigaantilopen-Schutzprogramm der Bonner Konvention (CMS)** im Rahmen der Central Asian Mammal Initiative (CAMI).

At a partner meeting on Vilm island, CADI project supports saiga antelope-conservation plan of the Convention on Migratory Species (CMS) within Central Asian Mammal Initiative (CAMI).

Mai / May

DEUTSCHLAND / GERMANY

Synergien zu Moorfragen zwischen den UN-Umweltübereinkommen und den Zielen für nachhaltige Entwicklung sucht ein Workshop auf Vilm mit Teilnehmer*innen von UN-Konventionen, Int. Organisationen, Ländern und Wissenschaft.

Workshop on Vilm with participants from UN conventions, Int. Organizations, countries and science, etc., to find Synergies on peatland issues between the UN environmental conventions and the Sustainable Development Goals.

TURKMENISTAN

Leben in der Karakum-Wüste: Umfassende Erhebung der Artenvielfalt bei ausgedehnten Biodiversitätsexpeditionen

Comprehensive survey of biodiversity during extensive expeditions into the Turkmen Karakum desert.

DEUTSCHLAND / GERMANY

20-jähriges Jubiläum der Succow Stiftung

20th anniversary of the Succow Foundation

DEUTSCHLAND / GERMANY

Neuer Moorlehrpfad in der Sernitzniederung eingeweiht

New peatland nature trail established in the Sernitz lowlands

Juni / June

KASACHSTAN & USBEKISTAN / KAZAKHSTAN & UZBEKISTAN

IKI-CADI goes YouTube: CADI Projekt ermöglicht YouTube-Kanal „Vse Kak U Zveri“ den Dreh in den winterkalten Wüsten Zentralasiens.

The CADI project enables popular YouTube channel “Vse Kak U Zveri” to film the world of temperate deserts in Central Asia.

<https://cadi.uni-greifswald.de/de/mediathek/>

DEUTSCHLAND / GERMANY

Wiederentdeckt: Sumpf-Läusekraut und Fettkraut im Hangquellmoor Binsenberg gefunden. Die Pflanzenarten galten dort lange als ausgestorben.

Pedicularis palustris and Pinguicula vulgaris rediscovered at Binsenberg. The plant species were long considered extinct there.

LETTLAND & LITAUEN / LATVIA & LITHUANIA

Mehr Paludikultur: Stakeholder-Workshops zur Umsetzung von Paludikultur in Lettland und Litauen (EUKI-Projekt)

Stakeholder workshops on the implementation of paludiculture in Latvia and Lithuania

TADSCHIKISTAN / TAJIKISTAN

Klimawandel in Tadschikistan: Machbarkeitsstudie für Maßnahmen zur ökosystembasierten Klimawandelanpassung im Schutzgebiet Tigrovaya Balka gestartet

Feasibility study on measures for ecosystem-based climate change adaptation started in the Tigrovaya Balka protected area.

Juli / July

DEUTSCHLAND / GERMANY

Vogelbeobachtung auf den Karrendorfer Wiesen: Die Succow Stiftung bietet monatlich stattfindende Führungen an.

Bird watching on the Karrendorfer Wiesen: Succow Foundation offers monthly guided tours.

DEUTSCHLAND / GERMANY

Neue Schatzküste-Smartphone-App: Damit lassen sich jetzt drei Ausflugsziele in der Schatzküste-Region erkunden.

New Treasure Coast smartphone app: You can now explore three excursion destinations in the Treasure Coast region.

IRAN/IRAN

Einzigartig in der Welt: Hyrcanische Wälder im Nord-Iran in die Liste der UNESCO Weltnaturerbebestätten aufgenommen.

The Hyrcanian Forests in northern Iran are unique in the world. World Heritage Committee included them in the list of UNESCO World Heritage Sites.

DEUTSCHLAND / GERMANY

Michael Succow bei Fridays for Future in Dortmund

Michael Succow at Fridays For Future in Dortmund

USBEKISTAN / UZBEKISTAN

Erstes Training zur **Einführung von SMART** als Monitoring-Methode im Biosphärenreservat Unterer Amudarja

First training on the implementation of SMART as a monitoring und patrolling method in Biosphere Reserve Lower Amudarya

August / August

BALTIKUM & FINNLAND / BALTIC STATES & FINLAND

Projektstart von LIFE OrgBalt zur Umsetzung innovativer Klimaschutzmaßnahmen für die Verringerung der Treibhausgasemissionen aus nährstoffreichen organischen Böden

Project start of LIFE OrgBalt: Implementing innovative Climate Change Mitigation measures for reduction of greenhouse gas (GHG) emissions from nutrient-rich organic soils

DEUTSCHLAND / GERMANY

Fünftes und letztes „Fest der Biologischen Vielfalt“ findet im Freilichtmuseum Klockenhagen statt.

Fifth and last "Festival of Biodiversity" takes place at the open-air museum Klockenhagen.

USBEKISTAN / UZBEKISTAN

Moore im Wüstenstaat entdeckt — im Hochgebirge des Tienschan, in den Gebirgsausläufern des Nuratau und entlang des Syrdarja-Flußlaufes

Discovering peatlands in a desert state — in the mountains of Tian Shan and Nuratau and along Syrdarya river

DEUTSCHLAND & INTERNATIONAL / GERMANY & INTERNATIONAL

Gelungenes Beispiel für kombinierten Moor-, Klima- und Küstenschutz: 30 Agrar- und Umweltattachés aus 14 Ländern besuchen die Karrendorfer Wiesen.

About 30 agricultural and environmental attachés from 14 countries visit Karrendorfer Wiesen to see an example of ideally combined peatland, climate and coastal protection.

UKRAINE

Fachseminar Paludikultur mit Vertreter*innen des moorreichen ukrainischen Gebietes Wolhynien und dem Ministerium für Ökologie und Naturressourcen in Kiew

Paludiculture expert workshop for representatives from peatland rich Oblast Volhyn and from the Ministry for Ecology and Natural Resources in Kiev

DEUTSCHLAND / GERMANY

MoorDialog gibt Projektabschluss-Bericht „Klimaschutz auf Mooreböden — Lösungsansätze und Best-Practice-Beispiele“ heraus.

Project "MoorDialog" presents final publication on "Climate action on peat soils — solutions and best-practice examples".

September / September

MONGOLEI / MONGOLIA

6-Jahres-Arbeitsplan für den Schutz wandernder Arten für die Central Asian Mammal Initiative (CAMI) erarbeitet, zusammen mit der Bonner Konvention (CMS) und dem Bundesamt für Naturschutz (BfN).

To draft a new six-year-program of work, the Succow Foundation co-organized a meeting of the Central Asian Mammal Initiative (CAMI) under the CMS together with BfN.

DEUTSCHLAND / GERMANY

Pflegemahd mit bodenschonender Technik schafft im Hangquellmoor Binsenberg gute Voraussetzungen für seltene Arten wie Blauer Tarant und Mehlsprimel.

Soil-protecting mowing technology creates good conditions for rare species such as blue tarant and flour primrose in the Binsenberg spring mire.

USBEKISTAN / UZBEKISTAN

Training in Taschkent zur Arbeit an der **online Herbar-Datenbank**. Bei einer anschließenden Expedition werden zusätzlich 120 Wüstenarten im fruchtenden Zustand gesammelt.

Training in Tashkent to work on the virtual herbar database. With the following expedition another 120 species in fruiting state were collected in deserts.

LITAUEN, POLEN & RUSSLAND / LITHUANIA, POLAND & RUSSIAN FEDERATION

Nährstoffreduktion an der Memel durch wiederhergestellte Moore und Paludikultur: Nationaler Auftaktworkshop und Feldforschungsmission (DESIRE-Projekt).

Kick-off-meeting and field research mission inform about ways to reduce nutrients with restored peatlands and paludiculture in the Neman catchment.

DEUTSCHLAND / GERMANY

Die **Beziehungsfrage „Biodiversität und Landwirtschaft“** diskutiert eine Tagung der Evangelischen Akademie der Nordkirche.

Relationship between "biodiversity and agriculture" discussed at the conference of the Evangelical Academy of the Northern Church.

DEUTSCHLAND / GERMANY

Feldtag zu Mooren, Klimaschutz und Paludikultur: Großer Andrang am Heizwerk in Malchin und auf den Flächen am Kummerower See

Successful field day on peatlands, climate protection and paludiculture at the heating plant in Malchin and at Kummerower See

DEUTSCHLAND / GERMANY

Gemeinsam Landwirtschaft neu denken! Projektstart „Wertvolles Wangelkow“

Start of the project "Valuable Wangelkow — Rethinking agriculture together!"

DEUTSCHLAND / GERMANY

Anlässlich des weltweiten Klimastreiks steht die Succow Stiftung bis zu den Knien im Greifswalder Fischerbrunnen und erinnert: Moor muss nass!

On global climate strike, Succow Foundation is up to its knees in the Greifswald fishing fountain and reminds: Moor must be wet!

KARIBIK / CARIBBEAN

Studie zur Verbreitung und Gefährdung von Mooren in der Karibik in der GMC-Schriftenreihe veröffentlicht

GMC publishes study on the distribution and endangerment of peatlands in the Caribbean.

Oktober / October

DEUTSCHLAND / GERMANY

„Kranich, Koos und Calvados“: Unter diesem Motto lädt die Succow Stiftung zum „Tag der offenen Insel“ auf den Koos ein.
Open-Island-Day on Koos island

DEUTSCHLAND / GERMANY

Zukunftsfähige Landnutzung auf Kirchenland: www.infoportal-kirchenland.de geht online

Sustainable land use on church property: www.infoportal-kirchenland.de goes online

DEUTSCHLAND / GERMANY

Neue Literaturabend-Reihe zum Thema „Wechsel und Wiederkehr“ in der Greifswalder Moorbibliothek

New literary evening series "Change and Return" at Greifswald Peatland and Nature Conservation International Library

TURKMENISTAN

Fledermausarten in Turkmenistan: CADI-Projekt, gemeinsam mit dem Naturkundemuseum Berlin, ermöglicht erstmals seit Jahrzehnten ausführliche Erfassung.

Survey of the distribution of bat species in Turkmenistan by CADI project together with Naturkundemuseum Berlin

ZENTRALASIEN / CENTRAL ASIA

Gründung des grenzüberschreitenden Wüstenschutzbüros (CADI Sekretariat) mit Sitz in Taschkent beschlossen, zusammen mit den politischen Partner*innen der CADI-Zielländer und der FAO.

Establishment of the cross-border desert protection office (CADI Secretariat) based in Tashkent decided, together with the political partners of the CADI target countries and the FAO.

November / November

DEUTSCHLAND & EUROPA / GERMANY & EUROPE

Ausrichtung des Internationalen Workshops „**Insektenschutz in europäischen UNESCO Biosphärenreservaten**“ im Biosphärenreservat Berchtesgadener Land

Organisation of the International Workshop on "Insect conservation in European UNESCO Biosphere Reserves" in Berchtesgadener Land Biosphere Reserve

DEUTSCHLAND—INTERNATIONAL / GERMANY—INTERNATIONAL

Projektstart „BR connect“ mit Fokus auf Partnerschaften zwischen deutschen und internationalen Biosphärenreservaten

Start of "BR connect"—project with focus on german-international partnerships of biosphere reserves

TURKMENISTAN

Neue Pflanzenart: *Ferula karakumica* in Turkmenistan neu entdeckt und beschrieben

New plant species discovered and described in Turkmenistan — Ferula karakumica

KENIA / KENYA

Moorkartierung im Nil-Becken: Experten teilen Zwischenergebnisse der Kartierung mit lokalen Stakeholdern. Weitere Expeditionen erfassen Moore am Victoriasee und im kenianischen Hochland.

Experts share interim results of Nile Basin Peatland Mapping with Nile Basin Initiative-Stakeholders for review and validation. Field mission to identify peatlands at shores of Lake Victoria and in the Kenyan Highlands

MYANMAR

Projektstart am Indawgyi-See: Biosphärenreservats-Entwicklung ermöglicht nachhaltige Regionalentwicklung und Förderung der Zivilgesellschaft im ländlichen Raum.

Project start: "Sustainable regional development, participatory management of natural resources and promotion of civil society in rural areas through biosphere reserve development at Lake Indawgyi".

Dezember / December

DEUTSCHLAND & UKRAINE / GERMANY & UKRAINE

Einwöchiges Training zum Biosphärenreservats-Management mit Vertreter*innen aller Biosphärenreservate der Ukraine.

One-week training course on biosphere reserve management together with HNE Eberswalde. Representatives of all biosphere reserves in Ukraine take part.

SPANIEN / SPAIN

25. UN-Klimakonferenz in Madrid: Gemeinsamer Side-Event mit JICA, Global Environmental Center, FAO und UNEP unter dem Schirm der Global Peatlands Initiative zu „Erhalt von Moorböden durch Kartierung und Monitoring für den Klimaschutz“

UNFCCC COP25 in Madrid: Joint side event "Avoiding loss of high carbon soils through peatland mapping and monitoring for Climate Action" together with JICA, Global Environmental Center, FAO and UNEP under the Global Peatlands Initiative.

DEUTSCHLAND / GERMANY

Bewegungsfreiheit am Bollwinfließ: Auf der Stiftungsfläche wird ein alter, knapp 2 km-langer Wildschutzzäun abgebaut.

An almost 2 km long old game protection fence is dismantled at Bollwinfließ.

DEUTSCHLAND / GERMANY

Nachrichten vom Binsenberg: RTL dreht auf dem Binsenberg und erklärt in dem Bericht die Rolle von entwässerten Mooren als Treibhausgasemittenten.

News format of the television broadcaster RTL has a shooting on Binsenberg site and explains the role of drained peatlands as greenhouse gas emitters.

RUSSLAND / RUSSIAN FEDERATION

Premiere: Film der Succow Stiftung zeigt spektakuläre Drohnenaufnahmen von einem potentiell UNESCO Biosphärenreservat im Kaliningrader Gebiet.

Premiere: Film by the Succow Foundation shows spectacular drone shots of a potential UNESCO biosphere reserve in Kaliningrad region.



Blick auf die Karrendorfer Wiesen, die Insel Koos und das Ronald Abraham Haus für junge Naturschützer*innen. / View of Karrendorfer Wiesen, Koos Island and the Ronald Abraham House for young conservationists. FOTO: AESA AERIAL



Naturerbe

Die Natur auch vor der Haustür schützen — das konnten wir mit der Übertragung ökologisch wertvoller Flächen in Mecklenburg-Vorpommern und Brandenburg aus dem Volkseigentum der ehemaligen DDR an die Stiftung gleich zu Beginn unserer Arbeit. Seitdem ist das Flächeneigentum der Stiftung kontinuierlich gewachsen. Vielerorts wurden und werden menschliche Eingriffe aus früherer Bewirtschaftung zurückgenommen. In einigen Gebieten entstanden Wildnisinseln, die sich frei von menschlicher Nutzung entwickeln dürfen. Auf anderen noch bewirtschafteten Flächen setzen wir gemeinsam mit den Landnutzer*innen nachhaltige und standortangepasste Wirtschaftsweisen um. Neu geschaffene Umweltbildungsangebote vermitteln, wie wichtig und wertvoll die Naturschätze unserer Flächen sind.

Natural heritage

Just in the beginning we got the chance to do something for the nature right in front of our doorstep — with the transfer of nature heritage areas in Mecklenburg-Western Pomerania and Brandenburg from the public property of the former GDR to the foundation. Since then, the foundation's land has grown continuously. In many of those areas the remains of former land use have been and are being removed. On some sites, nature is set free to develop without further use. On other areas that are still under cultivation, we work with the land users to implement sustainable and location-adapted farming methods. Newly created environmental education offers convey how valuable nature of our areas is.



Was in 20 Jahren gewachsen ist:

- 1.400 ha Naturerbeffläche im Eigentum der Stiftung, verteilt auf 12 Standorte in Mecklenburg-Vorpommern und 2 in Brandenburg.
 - » Auf 270 ha der Naturerbeffläche geht Wald in den Prozessschutz.
 - » Rund 700 ha sind für die landwirtschaftliche Nutzung verpachtet — mit Pachtauflagen, die die extensive, naturverträgliche und nachhaltige Nutzung sicherstellen.
 - » In den entwässerten Mooren der Flächen wurden die Grundwasserstände angehoben.
- Als Angebote für die Öffentlichkeit entstanden 3 Naturerlebnispfade, 1 Naturerlebnis-App sowie regelmäßige Exkursionsangebote.
- Zur Erfassung des Zustands der Gebiete wurde ein spezielles Monitoringsystem etabliert.

What has grown in 20 years:

- *1,400 hectares of natural heritage land owned by the foundation, spread over 12 locations in Mecklenburg-Western Pomerania and 2 in Brandenburg.*
 - » *On 270 hectares of this land forest is heading back to wilderness.*
 - » *Around 700 hectares are leased for agricultural use — the lease conditions ensure sustainable use.*
 - » *In the drained peatlands groundwater levels were raised.*
- *3 nature trails, 1 nature experience app and regular excursion offers were created for the public.*
- *A special monitoring system was developed to record the condition of the areas.*



Unsere Projekte 2019

- » Binsenberg — Revitalisierung des Hangquellmoores bei Siedenbollentin
- » Karrendorfer Wiesen — Optimierung des hydrologischen Systems des Küstenüberflutungsmoores
- » Gebietsbetreuung NATURA 2000 — Küstenvogelbrutgebiete Karrendorfer Wiesen
- » Aufbau Inselstation Koos

Our projects 2019

- » *Binsenberg — Revitalisation of the sloping spring mire*
- » *Karrendorfer Wiesen — Optimizing the hydrological system of the coastal inundation mire*
- » *Area management NATURA 2000 — coastal bird breeding areas: Karrendorfer Wiesen*
- » *Establishment island station Koos*



Ronald Abraham Haus für junge
 Naturschützer*innen — neue Inselstation auf Koos
*Ronald Abraham House for young
 conservationists — new island station on Koos*



Blick auf das Ronald Abraham Haus, die neue Inselstation der Succow Stiftung / View of the Ronald Abraham House, the new island station of the Succow Foundation FOTO: N. SCHEEBAUM



Mit dem Erwerb des Ronald Abraham Hauses 2019 entsteht vor den Toren der Stadt Greifswald eine neue Außenstelle der Succow Stiftung. Die Inselstation ist Ausgangspunkt für die Betreuung des Naturschutzgebietes „Insel Koos, Kooser See und Wampener Riff“, zu dem auch die Karrendorfer Wiesen gehören, die seit 2016 Naturerbefläche der Stiftung sind. Schutzgebietsbetreuung, Erfassung von Schutzgütern und Schutzgebietsmanagement laufen hier zusammen. Darüber hinaus unterstützt die Station wissenschaftliche Erhebungen im Rahmen von Forschungsprojekten, wie z.B. die Erforschung des Vogelzuges über dem Bodden. Ermöglicht und bereichert wird dies auch durch die Einbindung vieler engagierter Ehrenamtlicher und die Vernetzung mit in der Region aktiven Vereinen. Die Inselstation stellt zwei interessante Einsatzstellen für den Bundesfreiwilligendienst.

The purchase of the Ronald Abraham House in 2019 sets up a new outpost of Succow Foundation on Koos island. The island station is the starting point for the management and monitoring of the nature reserve "Insel Koos, Kooser See and Wampener Riff", which also includes the Karrendorfer Wiesen, a natural heritage site of the foundation since 2016. The station supports scientific surveys as part of research projects, such as the exploration of bird migration. This is also made possible by the involvement of many committed volunteers and networking with active associations of the region. The island station provides two interesting positions for the federal voluntary service.



Gemeinsam für mehr Naturschutz auf landwirtschaftlichen Flächen: unser Projektpartner „133 ha GmbH und Co. KG“ / *Together for more nature protection on agricultural land: our project partner "133 ha GmbH und Co. KG"* FOTO: HOF SCHWARZE SCHAFE



Zukunftsfähige Landnutzung

Wie können wir uns als Menschen in die Biosphäre einfügen — die Natur nutzen, sie dabei aber so wenig wie möglich beeinträchtigen? Wie lassen sich nachhaltige und doch wirtschaftlich effiziente Landnutzungsformen auf konkreten Flächen praktisch umsetzen? Wie können wir Wissen über ökologische Zusammenhänge weitergeben, Menschen für die Natur begeistern und am besten vermitteln, dass nur eine nachhaltige Landnutzung langfristig unser Überleben ermöglicht? Diese Fragen beschäftigen uns in den Projekten, bei der Arbeit an Biosphärenreservaten und auf den Stiftungsflächen von Anfang an. Mit dem Start der Greifswalder Agrarinitiative 2013 wurden sie ein besonderer Arbeitsschwerpunkt. Gemeinsam mit regionalen Akteuren entwickeln wir daher nachhaltige Lösungen, die unsere Versorgung sichern und gleichzeitig die biologische Vielfalt und deren natürlichen Lebensraum bewahren.

Sustainable land use

How can we reduce our human impact to nature? How to use land sustainably but still economically efficient? How to implement sustainable forms of land use on specific areas practically? How can we pass on our knowledge and experiences, get people excited about nature and show that only sustainable land use enables our survival in the long term? Such questions have been part of our projects from the beginning. In 2013, with the project "Greifswald Agricultural Initiative", they became a special focus of the foundation's work. Together with regional stakeholders, we therefore develop sustainable solutions that secure our supply and at the same time preserve biological diversity and its natural habitat.



Was wir schon geschafft haben:

- Schaffung von Plattformen für die Zusammenarbeit und den Meinungs- und Wissensaustausch von Flächeneigentümer*innen, Landwirt*innen, Naturschutzakteur*innen und Öffentlichkeit im Raum Greifswald.
- Das Aufzeigen von Möglichkeiten und die Umsetzung konkreter Naturschutzmaßnahmen, wie Blühflächen, Lichtäcker und Kleingewässerverbund zum Amphibienschutz auf Greifswalder Äckern.
- Vermittlung von Themen für eine zukunftsfähige Landnutzung (z.B. Humus erhaltendes Wirtschaften, Paludikultur auf Moorböden, etc.)

What we have already done:

- *Creation of platforms for cooperation and the exchange of ideas and knowledge between landowners, farmers, nature conservation stakeholders and the general public in the Greifswald region.*
- *Identification of chances and implementation of specific nature conservation measures, such as flowering areas in the fields and the connection of small water bodies for the protection of amphibians around Greifswald.*
- *Communication of topics for sustainable land use (e.g. humus-preserving management, paludiculture on peatland soils, etc.)*



Unsere Projekte 2019

- » Biodiversität auf Kirchenland
- » Vorpommern Connect — Nachhaltige Stadt-Land-Wertschöpfungsketten bewerten und gestalten
- » Wertvolles Wangelkow — Gemeinsam Landwirtschaft neu denken
- » HuMuss auf Acker!
- » Schatz an der Küste — Nachhaltige Entwicklung zum Schutz der biologischen Vielfalt im Hotspot 29
- » Greifswalder Agrarinitiative

Our projects 2019

- » *Biodiversity on church property*
- » *Vorpommern Connect — designing sustainable urban-rural value chains*
- » *Valuable Wangelkow — Rethinking agriculture together*
- » *HuMuss on fields!*
- » *Treasure at shore — Sustainable development for the protection of biological diversity in Hotspot 29*
- » *Greifswald Agricultural Initiative*

Unter dem Motto „Feier die Vielfalt“ fand am 11. August 2019 das letzte Fest der Biologischen Vielfalt im Projekt Schatz an der Küste statt. Mit der Glocke, als Wanderpokal, wurde in diesem Jahr der Pommernarche e.V. für sein Engagement zum Erhalt alter Nutztierassen und Pflanzensorten ausgezeichnet. /

“Celebrate diversity” was the motto of the last festival of biological diversity which took place on August 11, 2019 in the project “Treasure at shore”. With the bell, as a challenge cup, the association Pommernarche was awarded this year for its commitment to the preservation of old farm animal breeds and plant varieties. FOTO: PH. SCHROEDER



Das Infoportal Kirchenland
geht online

*Information portal on church land
goes online*



Blühflächen im Acker — nur eine von vielen Möglichkeiten, etwas für die biologische Vielfalt auf Kirchenland zu tun. / *Wildflower areas in the fields — only one of the many ways to do something for biodiversity on church land.*

FOTO: LIANEM — STOCK.ADOBE.COM



Wie können wir die Schöpfung in all ihrer Vielfalt und Lebendigkeit bewahren und damit bei uns selbst anfangen? Mit diesem Thema setzen sich verschiedene evangelische Kirchengemeinden der Nordkirche schon seit einigen Jahren auseinander. In Zusammenarbeit von Succow Stiftung und dem Kirchlichen Dienst in der Arbeitswelt der Nordkirche entstand so ein Info-Portal zum Thema, das im Herbst 2019 online ging. Es informiert über die Geschichte des Kirchenlandes und die gängige Verpachtungspraxis. Es zeigt, was Landnutzer*innen und Verpächter*innen konkret tun können, um Flächen so zu bewirtschaften, dass sie Ertrag bringen und die biologische Vielfalt dabei erhalten bleibt. Dazu stellt das Portal gelungene Beispiele einer zukunftsfähigen Landnutzung vor und informiert über Beratungsangebote und Unterstützungsmöglichkeiten.

How can we preserve creation in all its diversity and vitality and start with ourselves, with our land? Some Protestant parishes in the Northern Church have been looking into this subject for several years. Against this background an information portal on church land was created in cooperation of Succow Foundation and the Church Service in the Working World of the Northern Church, which went online in autumn 2019. It provides information about the history of the church land and the current leasing practice. It shows how landlords and land users can cultivate land in a way that it generates income but also maintain its biodiversity. The information portal presents examples of successful sustainable land use and provides information on support options.

<https://infoportal-kirchenland.de>



Moor & Klima

Die Erforschung und der Schutz von Mooren ist seit langer Zeit eng mit dem Namen Michael Succow verbunden. Von Beginn an liegt daher ein Schwerpunkt der Stiftungsarbeit darauf, sein Bemühen fortzusetzen und weiter voranzubringen. Seit 20 Jahren arbeiten wir daran, intakte Moore als einzigartigen Lebensraum für eine Vielzahl von Pflanzen- und Tierarten zu schützen. Nasse Moore als wichtige Kohlenstoffspeicher zu bewahren oder wiederherzustellen und so zum Klimaschutz beizutragen, ist ein weiterer wesentlicher Teil unserer Arbeit, der im Laufe der Zeit immer mehr an Bedeutung gewann. Gemeinsam mit Partner*innen widmen wir uns daher seit vielen Jahren der Wiedervernässung entwässerter Moore in Deutschland, Osteuropa und weltweit, sowie der Entwicklung und Verbesserung verschiedener Formen von Paludikultur als Möglichkeit der nassen Nutzung degradierter Moorstandorte und als wichtige Alternative zu einer entwässerungsbasierten Bewirtschaftung. Wir drängen auf die Verbesserung politischer Rahmenbedingungen, die eine großflächige Umsetzung erst möglich macht.



Niedermoor im Memel-Delta, Kaliningrader Gebiet, Russland, welches im Projekt DESIRE näher untersucht wird. / Fen in the Neman River Delta, Kaliningrad region, Russia, which is being explored in more detail in the DESIRE project. FOTO: J. PETERS



Peatlands & Climate

For a long time exploration and protection of peatlands have been closely associated with the name Michael Succow. That is why right from the start, one focus of the foundation's work has been to continue and advance his efforts. For 20 years we have been working on protecting intact peatlands as unique habitats for a large number of plant and animal species. To preserve or restore wet peatlands as important stores for carbon and thus contributing to climate protection is another essential part of our work, which has become more and more important over time. Together with partners, we have therefore worked for many years on the rewetting of drained peatlands in Germany, Eastern Europe and worldwide, as well as the development and improvement of various forms of paludiculture as a possibility of wet use of degraded peatland sites and as an important alternative to drainage-based agricultural use. We are pushing for the improvement of the political conditions that make large-scale implementation possible.



Was in 20 Jahren geschehen ist

- Wiedervernässung vieler 1.000 ha Moorflächen in MV, Belarus und Russland
- Ausbildung von Fachleuten zur Wiedervernässungsplanung
- Etablierung und Verbreitung des Begriffes Paludikultur in Wissenschaft, Landwirtschaft, Naturschutz, Verwaltung und Politik
- Umsetzung mehrerer Demonstrationsvorhaben zu Paludikultur in Deutschland, Belarus und Russland
- Vertretung und Durchsetzung von Interessen des Moor- und Klimaschutzes auf vielen Ebenen in Verwaltung, Politik und Gesellschaft
- Handlungsempfehlungen zur Stärkung der Moore in der Politik in Deutschland und der EU
- Wissensaustausch und Dialog mit Expert*innen zum praktischen Moorschutz in Deutschland, Baltikum, Belarus, Russland und der Ukraine
- Vermittlung von Wissen zu Moor- und Klimaschutz an die breite Öffentlichkeit, z.B. über das Infoportal www.moorwissen.de

What has been done in 20 years:

- *Rewetting of many 1,000 hectares of peatland in Mecklenburg Western Pomerania, Belarus and Russia*
- *Training of specialists in rewetting planning*
- *Establishment and spread of the term "paludiculture" in science, agriculture, nature conservation, administration and politics*
- *Implementation of several demonstration projects on paludiculture in Germany, Belarus and Russia*
- *Representation and enforcement of interests of peatland and climate protection on many levels in administration, politics and society*



- *Recommendations for action to strengthen peatlands in politics in Germany and the EU*
- *Exchange of knowledge and dialogue with experts on practical peatland protection in Germany, the Baltic states, Belarus, Russia and the Ukraine*
- *Transfer of knowledge about peatlands and climate protection to the general public, e.g. via the information portal www.moorwissen.de*

Unsere Projekte 2019

Deutschland:

- » Moor- und Klimaschutz (MoKLi) — Praxistaugliche Lösungen mit Landnutzer*innen realisieren
- » Deutscher Moorschutzdialog
- » MORGEN — Moorrevitalisierung in Greifswald als lokale Anpassungsstrategie an den Klimawandel

Baltikum und Osteuropa:

- » EUKI — Klimaschutz durch Paludikultur in wiedervernässten Mooren in den baltischen Staaten
- » DESIRE und SPARPAN — Moorrestaurierung und Paludikultur zur Verringerung von Nährstoffeinträgen in die Memel
- » LIFE OrgBalt — Klimaschutzpotential nährstoffreicher organischer Böden in den baltischen Staaten und Finnland
- » PeatRus — Moorrestaurierung zur Feuerprävention und Treibhausgasreduktion in Russland

International:

- » IKI Global Peatlands Initiative



Our projects 2019

Germany:

- » *MoKLi — Practical solutions for wet peatlands*
- » *MoorDialog*
- » *MORGEN — Revitalisation of peatlands in Greifswald as a local adaptation strategy to climate change*

Baltic states and Eastern Europe:

- » *EUKI — Climate protection through paludiculture-use of rewetted peatlands in the Baltic states*
- » *DESIRE und SPARPAN — Peatland restoration and paludiculture for nutrient retention in the Neman river catchment*
- » *LIFE OrgBalt — Climate change mitigation potential of nutrients rich organic soils in the Baltics and Finland*
- » *PeatRus — Restoring peatlands for fire prevention and greenhouse gas reduction in Russia*

International:

- » *IKI Global Peatlands Initiative*

MoKli — Praxistaugliche Lösungen für Moor- und Klimaschutz

MoKli — Practical solutions for peatland and climate protection



Beratung mit Akteur*innen im (noch) entwässerten Moor in Osterholz, Niedersachsen, eine der Modellregionen des MoKli-Projektes / *Consultation with stakeholders in the (still) drained peatland in Osterholz, Lower Saxony, one of the model regions of the MoKli project* FOTO: S. ABEL



Nasse Moore schützen das Klima, indem sie Kohlenstoff aus der Atmosphäre speichern. Entwässert und landwirtschaftlich genutzt, setzen sie dagegen große Mengen an Treibhausgasen frei. Dem entgegenzuwirken und Treibhausgasemissionen aus Moorböden in erheblichem Maße zu reduzieren, gelingt nur, wenn auf dem Großteil der heute noch entwässerten Moore Wertschöpfung aus einer nassen Bewirtschaftung möglich wird. Dazu braucht es angepasste Lösungen, die sich gemeinschaftlich erarbeiten lassen. Im Projekt MoKli sensibilisieren, beraten und vernetzen wir dafür Akteur*innen an verschiedenen Moorstandorten in Deutschland und fördern so weitere Wiedervernässungsprojekte. Gleichzeitig wirken wir im engen Dialog mit Politik und Verwaltung auf die Verbesserung der Rahmenbedingungen für Moorvernässung und Paludikultur hin — damit aus Moor-Landwirt*innen Moor-Klimawirt*innen werden können und die Zukunft der Moore nass ist!

Wet peatlands protect the climate by storing carbon from the atmosphere. On the other hand, when drained and used for agriculture, they release large amounts of greenhouse gases. It will only succeed to reduce greenhouse gas emissions from organic soils to considerable extent if it is possible to economically use most of the currently drained peatlands in wet cultivation. This requires customized solutions that can be worked out jointly. In the MoKli project, we sensitize, advise and network stakeholders at various peatland locations in Germany and thus promote further rewetting projects. At the same time, we work in close dialogue with politics and administration to improve the legal conditions for peatland rewetting and paludiculture.

<https://www.succow-stiftung.de/mokli>



Schutzgebiete & Biosphäre

Intakte Ökosysteme sichern das Leben auf der Erde — unser Leben —, denn sie stellen Luft zum Atmen, sauberes Trinkwasser und viele weitere Lebensnotwendigkeiten zur Verfügung. Naturlandschaften großräumig zu erhalten und in Kulturlandschaften mit den Ressourcen zu haushalten, ist seit jeher Schwerpunkt unserer Arbeit. Seit 20 Jahren unterstützen wir daher aktiv die Naturschutzbemühungen in vielen Ländern der Welt mit Schwerpunkt in Zentralasien, Kaukasus und Osteuropa, aber auch in Äthiopien. Wir beraten und begleiten Regierungen und Schutzgebietsverwaltungen bei der Einrichtung und dem Management von Schutzgebieten und helfen durch wissenschaftliche Begleitforschung, Artenerhebungen und Wissenstransfer, Kernzonen besser zu schützen. Gemeinsam mit Akteur*innen vor Ort erarbeiten wir praktische Lösungen für nachhaltige Landnutzungsformen im Einklang mit der Umwelt. Wir vernetzen Gleichgesinnte und fördern den Erfahrungsaustausch.

Rätselaufgabe für aufmerksame Leser*innen: Wer herausfindet, an welchen Greifswalder Künstler dieses Bild im usbekischen Hochgebirge erinnert, schicke eine Nachricht an info@succow-stiftung.de. Wir versenden als Anerkennung Trockenobst von Michael Succows Streuobstwiese. / *Quiz for attentive readers: Anyone who finds out which Greifswald artist this picture in the Uzbek mountains is reminiscent of, send a message to info@succow-stiftung.de. As recognition we will send dried fruit from Michael Succows orchards.* FOTO: C. MALPICA



Protected areas & Biosphere

Functioning ecosystems secure our life on earth. They provide air to breathe, clean drinking water and many other vital necessities. Preserving natural landscapes and using resources in cultivated landscapes sustainably has always been the focus of our work. For 20 years we have been actively supporting nature conservation efforts in many countries around the world, with a focus on Central Asia, the Caucasus and Eastern Europe, but also in Ethiopia. We support and advise governments and protected area administrations in the establishment and management of protected areas and help to better protect core zones through accompanying scientific research, species surveys and knowledge transfer. Together with local people, we develop practical solutions for sustainable forms of land use in harmony with the environment. We connect people of the same interest and promote the exchange of knowledge and experiences.



Was wir in 20 Jahren erreicht haben:

- Zusammenarbeit mit Regierungen, NGOs, Forscher*innen und Zivilgesellschaft in 21 Ländern. Dort existieren inzwischen starke, langfristige und zuverlässige Kooperationen mit insgesamt 42 Regierungsinstitutionen, 36 wissenschaftlichen Institutionen sowie 38 zivilgesellschaftlichen Organisationen.
- Verbesserung des Managements von Schutzgebieten durch zahlreiche Trainings von Schutzgebietsmitarbeiter*innen in Aserbaidschan, Äthiopien, Iran, Kasachstan, Myanmar, Russland, Turkmenistan und Usbekistan.
- Zahlreiche Erhebungen von Biodiversitätsdaten in den „weißen Flecken“ Zentralasiens, darunter Erstnachweise sowie Nachweise über neue Verbreitungsareale verschiedener Arten.
- Gründung des biosphere.center gemeinsam mit der HNE Eberswalde und Nationale Naturlandschaften e.V..
- Allein in den letzten 5 Jahren federführende Unterstützung bei der Ausweisung von:
 - » 8 Biosphärenreservaten, 2 davon erhielten mittlerweile die UNESCO Anerkennung sowie
 - » 5 Weltnaturerbegebieten, davon wurde mittlerweile 1 in die UNESCO-Welterbeliste aufgenommen
- Bislang konnten dadurch weltweit knapp 2,5 Mio ha an Schutzgebieten (~ die Fläche von Mecklenburg-Vorpommern) dauerhaft gesichert werden.

What we have achieved in 20 years:

- *Working with governments, NGOs, researchers and civil society in 21 countries. There now exist strong, long-term and reliable partnerships with a total of 42 government institutions, 36 scientific institutions and 38 civil society organizations.*
- *Improvement of the management of protected areas through numerous training courses for protected area employees in Azerbaijan, Ethiopia, Iran, Kazakhstan, Myanmar, Russia, Turkmenistan and Uzbekistan.*



- *Numerous surveys of biodiversity data in the “white spots” of Central Asia, including initial records and records of new distribution data of various species.*
- *Founding of the biosphere center together with the HNE Eberswalde and Nationale Naturlandschaften e.V..*
- *In the last 5 years, leading support in the nomination of:*
 - » *8 biosphere reserves, 2 of which have now received UNESCO recognition**as well of*
 - » *5 world natural heritage areas, 1 of which has meanwhile been included in the UNESCO World Heritage List*
- *So far, almost 2.5 million hectares of protected areas (~ the area of Mecklenburg-Western Pomerania) have been permanently secured worldwide.*

Unsere Projekte 2019

- » Deutschland — Unterstützung deutscher Biosphärenreservate bei der internationalen Vernetzung
- » Myanmar — Nachhaltige Entwicklung des ländlichen Raums durch Entwicklung des Indawgyi See-Biosphärenreservats
- » Mongolei — Machbarkeitsstudie zur Nominierung ostmongolischer Steppen als Weltnaturerbe
- » Tadschikistan — Machbarkeitsstudie für Maßnahmen zur ökosystembasierten Klimawandelanpassung im Schutzgebiet Tigrovaya Balka
- » Armenien — Neuer Wind für armenische Biosphärenreservate
- » Ost-Georgien — Einrichtung eines UNESCO-Biosphärenreservats in den vom Klimawandel bedrohten Regionen Kachetiens
- » Russland (Kaliningrader Gebiet) — Rominter Heide: Vorbereitungen zur Einrichtung eines UNESCO Biosphärenreservats



- » Ukraine — Ökosystem-basierte Klimawandelanpassung und Regionalentwicklung durch Stärkung ukrainischer Biosphärenreservate
- » Ukraine — Identifizierung und Schutz von Urwäldern der Karpaten
- » Turkmenistan/Uzbekistan — Ökosystem-basierte Landnutzung und Erhalt der Ökosysteme am Unterlauf des Amudarja
- » Zentralasien — Central Asian Desert Initiative (CADII)

Our projects 2019

- » *Germany — Supporting national biosphere reserves in building up international networks*
- » *Myanmar — Sustainable development in rural areas by developing Indawgyi Lake Biosphere Reserve*
- » *Mongolia — Feasibility study for the World Heritage Nomination of the Eastern Mongolian Steppes*
- » *Tajikistan — Feasibility study on ecosystem-based adaptation Tigrovaya Balka Reserve*
- » *Armenia — Supporting the process of UNESCO biosphere reserves establishment in Armenia*
- » *Eastern Georgia — UNESCO biosphere reserve establishment in the climate-vulnerable regions of Kakheti*
- » *Russia — Rominka Forest – preparations for the establishment of a biosphere reserve in Kaliningrad Region*
- » *Ukraine — Ecosystem-based adaptation to Climate Change and regional development by empowerment of Ukrainian biosphere reserves*
- » *Ukraine — Identification and protection of old-growth and virgin forests in the Ukrainian Carpathians*
- » *Turkmenistan/Uzbekistan — Ecosystem-based land use and conservation of ecosystems at lower reaches of Amudarya*
- » *Central Asia — Central Asian Desert Initiative (CADII)*

Hyrkanische Wälder im Nord-Iran werden
UNESCO Weltnaturerbe

*Hyrceanian Forests in northern Iran inscribed
on the UNESCO World Heritage List*



Die Hyrkanischen Wälder des Irans, seit 2019 Welterbe der Menschheit /
The Hyrcanian Forests of Iran, World Heritage of Humanity since 2019 FOTO: J. ETZOLD



Sie erstrecken sich in einem schmalen Streifen entlang der Südküste des Kaspischen Meeres und sind mit 25 bis 50 Mio. Jahren uralte. In weiten Teilen nie genutzt, konnten sie über die Eiszeiten hinweg eine weltweit herausragende Vielfalt an Arten entwickeln — viele davon endemisch. Bei der Entwicklung und Nominierung der Hyrkanischen Wälder zur Weltnaturerbe unterstützen wir die iranischen Behörden seit vielen Jahren. Am 5. Juli 2019 schließlich wurden sie auf einer Fläche von insgesamt ca. 1.300 km² (= knapp 1,5 x Rügen) im Norden Irans in die Liste des UNESCO-Welterbes eingetragen. Dies bietet die Chance, den Zustand der Wälder zu erhalten und sie weiträumiger bekannt zu machen.

Ab 2020 arbeiten wir an der Ausweitung der Nominierung auf die Standorte im Süden Aserbaidschans.

They stretch in a narrow strip along the south coast of the Caspian Sea and with 25 to 50 million years they are ancient. In large parts never used, they were able to develop a worldwide outstanding variety of species — many of them endemic. We have been supporting the Iranian authorities for many years in the development and nomination of the Hyrcanian Forests as a World Heritage Site. On July 5, 2019, they were finally inscribed on the UNESCO World Heritage List over an area of around 1,300 km² (= almost 1.5 x Rügen) in northern Iran. This offers the chance to preserve the condition of those forests and to make them known more widely.

From 2020 we will be working on expanding the nomination to include locations in southern Azerbaijan.



Forschung & Weiterbildung

Seit 20 Jahren ist das Erforschen und Beschreiben naturwissenschaftlicher Zusammenhänge wesentlicher Teil unserer Projektarbeit. Die dabei gesammelten Erkenntnisse und Erfahrungen aus wissenschaftlicher Datenerhebung und praktischer Projektumsetzung wollten wir mit Menschen aus aller Welt und vielfältigen Wirkungsfeldern teilen. Sie zu begeistern und zu befähigen, zum Schutz unserer natürlichen Lebensgrundlage beizutragen, war uns stets ein besonderes Anliegen. Über die Jahre entstanden so neben Kooperationen mit Projektpartnern auch Stipendienprogramme, Akteursnetzwerke und viele weitere Plattformen für einen weitreichenden Ideen-, Wissens- und Erfahrungsaustausch, der auch uns und unsere Arbeit immer wieder voranbringt und enorm bereichert.

Research & Education

Researching and describing scientific relations has been an essential part of our project work for 20 years. We wanted to share our knowledge and experience from the projects with people from all over the world and different fields of activity. To inspire and enable them to contribute to the protection of our natural livelihood has always been a special concern of ours. Over the years, scholarship programs, environmental networks and many other platforms came into life, which also repeatedly advance and enrich our work.

<https://www.succow-stiftung.de/forschung-weiterbildung>



Manchmal weckt die Forschung das Interesse der lokalen Bevölkerung – Junge Wissenschaftler*innen auf der Suche nach Mooren in den Bergen von Usbekistan / *Sometimes research arouses the interest of the local population — young scientists looking for peatlands in the mountains of Uzbekistan* FOTO: L. HEBERMEHL



Was sich in 20 Jahren entwickelt hat:

- 3 verschiedene Stipendienprogramme zur Förderung junger Naturschützer*innen und Wissenschaftler*innen in den Projektländern der Stiftung:
 - » Eva-Kleinn-Scholarship mit 12 Stipendiat*innen aus 6 Ländern seit 2006
 - » Marion-Dönhoff-Fellowship mit 24 Stipendiat*innen aus 12 Ländern seit 2013
 - » CADI Fellowship mit 6 Stipendiat*innen aus 4 Ländern seit 2017
- Bundesfreiwilligendienst seit 2015 mit inzwischen 3 Einsatzstellen
- Freiwilliges Ökologisches Jahr seit 2015 mit 1 Einsatzstelle
- Programmbibliothek „Moorforschung und Naturschutz“ mit inzwischen mehr als 25.000 Werken und regelmäßig stattfindenden Literaturabenden
- Seit 2019 regelmäßige Vogelexkursionen auf den Karrendorfer Wiesen

What has developed in 20 years:

- *3 different scholarship programs to support young conservationists and scientists in the foundation's project countries:*
 - » *Eva-Kleinn-Scholarship with 12 scholars from 6 countries since 2006*
 - » *Marion Dönhoff Fellowship with 24 fellows from 12 countries since 2013*
 - » *CADI Fellowship with 6 fellows from 4 countries since 2017*
- *Federal volunteer service since 2015 with now 3 positions*
- *Voluntary ecological year since 2015 with 1 position*
- *Peatland and Nature Conservation International Library with meanwhile more than 25,000 works and regular literature events*
- *Since 2019, regular bird excursions on Karrendorfer Wiesen*



Unsere Projekte 2019

- » Virtuelle Flora Zentralasiens — CAViF
- » Tagungsreihe Europäische Biosphärenreservate
- » Programmbibliothek Moor- und Naturschutz (PeNCIL)
- » Buchprojekt „Jasmund — Weltnaturerbe im Nationalpark“
- » Stipendienprogramme
- » Konferenzen / Workshops
- » Betreuung von Abschlussarbeiten
- » Praktika / Freiwilliges Ökologisches Jahr / Bundesfreiwilligendienst

Our projects 2019

- » *Virtual Flora of Central Asia — CAViF*
- » *Workshop series on European biosphere reserves*
- » *Peatland and Nature Conservation International Library (PeNCIL)*
- » *Bookproject “Jasmund — World Heritage in the National Park”*
- » *Fellowships / Scholarships*
- » *Conferences / Workshops*
- » *Supervision of theses (BA, MA)*
- » *Volunteering / Internships*

Erfolgreicher Wissenstransfer — Audioguide für das Biosphärenreservat am Unterlauf des Amudarja in Usbekistan

Successful knowledge transfer — audio guide for the biosphere reserve “Lower Amudarya” in Uzbekistan



Mit der Unterstützung von Zoologen sammelt Dinara Adilova Ideen für den Audioguide. / With the support of zoologists, Dinara Adilova collects ideas for the audio guide. FOTO: E. KURTVELIEV



Dinara Adilova, eine junge Graphikdesignerin aus Usbekistan, interessiert sich für Natur und Geschichte. Wenn sie privat auf Reisen geht, nutzt sie die Plattform Izi-Travel, um Neues über einen Ort und seine Geschichte zu lernen. Während ihrer Beteiligung am Stiftungsprojekt „Ökosystembasierte Landnutzung und Erhalt der Ökosysteme am Unterlauf des Amudarja“ hat sie die Idee, einen Audioguide für das Biosphärenreservat zu entwickeln. Das Marion-Dönhoff-Stipendium ermöglichte es ihr, dieses Vorhaben in die Tat umzusetzen. Es entstand ein 25 Stationen umfassender Audioguide für die breite Öffentlichkeit, der über das Biosphärenreservat, seine Geschichte, die Ökosysteme und die Flora und Fauna in der Region informiert. Er ist in drei Sprachen — Usbekisch, Russisch und Englisch — verfügbar und kann über die Izi-Travel-Plattform kostenlos heruntergeladen werden.

Dinara Adilova, a young graphic designer from Uzbekistan, is interested in nature and history. When she travels, she uses the Izi-Travel platform to learn about a new place and its history. While working for the foundation project “Ecosystem-based Land Use and Conservation of Ecosystems in the Lower Amudarya”, she came up with the idea to develop an audio guide for the biosphere reserve “Lower Amudarya”. The Marion Dönhoff Fellowship enabled her to put this plan into practice. She created an audio guide with 25 stops for the general public. It provides information about the biosphere reserve, its ecosystems, flora and fauna and its history. The guide can be downloaded free of charge from the Izi Travel platform — in Uzbek, Russian and English language.

<https://izi.travel/en/e794-nizhne-amudarinskiy-gosudarstvennyy-biosfernyy-reservat-v-uzbekistane/ru>



Unser Engagement in Zahlen

Die Succow Stiftung nimmt den verantwortungsbewussten Umgang mit Stiftungskapital und Spenden sowie die Transparenz hinsichtlich der Stiftungsfinanzen ernst. Der Jahresabschluss der Succow Stiftung zum 31. Dezember 2019 wurde durch die BTR SUMUS GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft geprüft und am 30. September 2020 mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen.



Our annual work in numbers

Dealing responsibly with the foundation's capital and donations as well as transparency in finances is an inherent part of the foundation's work and philosophy. Thus, the annual financial statement of the Succow Foundation by 31st December 2019 was checked by the BTR SUMUS GmbH Accountancy at 30th September 2020 and non-restrictively certified.

Sitz der Succow Stiftung in der Ellernholzstraße 1/3 in Greifswald / Headquarters of the Succow Foundation at Ellernholz street 1/3 in Greifswald FOTO: PH. SCHROEDER



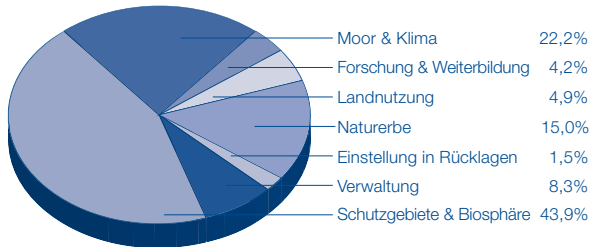
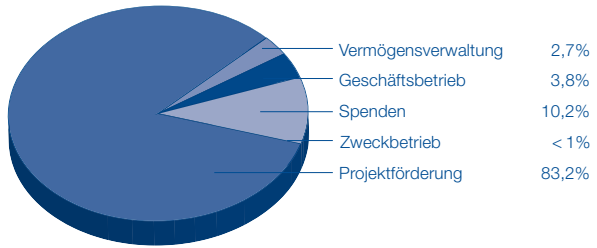
Gewinn und Verlustrechnung 2019 profit and loss account 2019

Ertrag / income

Geschäftsbetrieb <i>economic business</i>	107.060,00 €
Zweckbetrieb <i>purpose enterprise</i>	3.900,00 €
Vermögensverwaltung <i>asset management</i>	76.640,00 €
Projektförderung <i>project funding</i>	2.364.980,00 €
Spenden <i>donations</i>	288.860,00 €
Gesamt / total	2.841.440,00 €

Aufwand / expense

Naturerbe <i>Natural heritage</i>	425.700,00 €
Zukunftsfähige Landnutzung <i>Sustainable land use</i>	137.500,00 €
Forschung & Weiterbildung <i>Research & Education</i>	120.400,00 €
Moor & Klima <i>Peatlands & Climate</i>	631.400,00 €
Schutzgebiete & Biosphäre <i>Protected areas & Biosphere</i>	1.248.320,00 €
Verwaltung <i>administration</i>	236.120,00 €
Einstellung in (Projekt-) Rücklagen <i>reserves</i>	42.000,00 €
Gesamt / total	2.841.440,00 €



Bilanz 2019 zum 31.12.2019
balance sheet at 31.12.2019

Aktiva / assets

A Anlagevermögen / fixed assets **796.560,00 €**

I Immaterielle Vermögensgegenstände
intangible assets

II Sachvermögen / tangible assets 796.560,00 €

III Finanzanlagen / investments

B Umlaufvermögen / current assets **1.659.950,00 €**

I Vorräte / stocks

II Forderungen/sonst. Vermögensgegenstände 390.730,00 €
debtors and other assets

III Guthaben/Kreditinstitute 1.269.220,00 €
cash at bank and in hand

C Rechnungsabgrenzungsposten **1.170,00 €**

prepayments and accrued income

Summe der Aktiva / sum of assets **2.457.680,00 €**

Passiva / liabilities

A Eigenkapital / shareholders equity **1.980.480,00 €**

I Stiftungskapital / foundation's capital 358.960,00 €

II Rücklagen / appropriated surplus 1.621.520,00 €

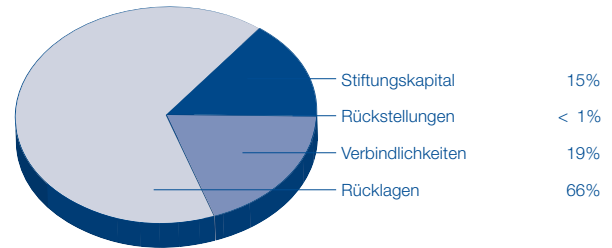
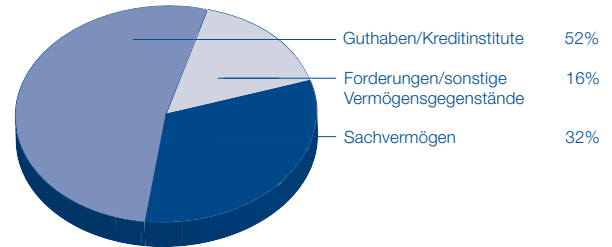
B Rückstellungen / provisions **8.800,00 €**

C Verbindlichkeiten / creditors **468.400,00 €**

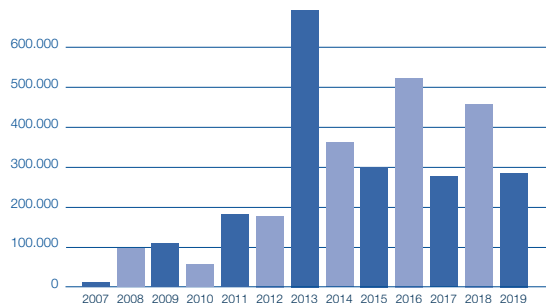
D Rechnungsabgrenzungsposten

deferred income

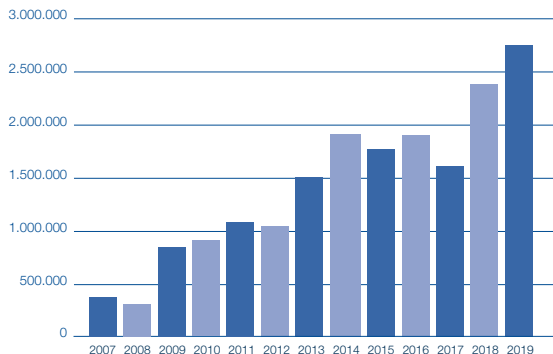
Summe der Passiva / sum of liabilities **2.457.680,00 €**



Spenden / donations



Umsatzerlöse / turnover



Projektförderung und Spenden 2019 Project financing and donating institutions and individuals 2019

- Allerich Stiftung / *Allerich Foundation*
- Bernhard und Ursula Plettner-Stiftung / *Bernhard und Ursula Plettner-Foundation*
- Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) / *Federal Ministry of Education and Research*
- Bundesamt für Naturschutz (BfN) / *Federal Agency for Nature Conservation*
- Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit (BMU) / *Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety*
- Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ) / *Federal Ministry for Economic Cooperation and Development*
- Bristol Stiftung / *Bristol Foundation*
- Deutsche Bundesstiftung Umwelt (DBU) / *German Federal Environmental Foundation*
- Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) / *German Corporation for International Cooperation*
- Dieter-Mennekes-Umweltstiftung / *Dieter-Mennekes-Environmental Foundation*
- Eheleute Kleinn / *Family Kleinn*
- Europäischer Fonds EFRE, ESF und ELER in Mecklenburg-Vorpommern 2014 — 2020 / *European Fonds EFRE, ESF and ELER in Mecklenburg-Western Pomerania 2014—2020*
- EU LIFE / *EU LIFE*
- Hartmut Schauerte
- Human Gesellschaft für Biochemica und Diagnostica mbH / *Human Corporate Ltd. for Biochemics and Diagnostics*
- EU-Interreg Baltic Sea Region



- Joachim und Verena Hugo
- Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) / *KfW Group*
- Kurt Lange Stiftung / *Kurt Lange Foundation*
- Loki Schmidt Stiftung / *Loki Schmidt Foundation*
- Manfred Hermsen Stiftung / *Manfred Hermsen Foundation*
- Marion Dönhoff Stiftung / *Marion Dönhoff Foundation*
- Naturstiftung David / *Nature Foundation David*
- Norddeutsche Stiftung für Umwelt und Entwicklung (NUE) / *Foundation for Environment and Development in Northern Germany*
- Ostseestiftung / *Baltic Sea Foundation*
- Waldhof Hotel GmbH, Seetel Hotel
- Sparkasse Vorpommern
- Stiftung Feuchtgebiete / *Wetlands Foundation*
- Stiftung Umwelt und Naturschutz MV / *Foundation for Environment and Nature protection in MV*
- Struktur Management Partner GmbH
- Ulrich Walter GmbH (Lebensbaum)
- Umweltbundesamt (UBA) / *Federal Environmental Agency*
- Umweltprogramm der Vereinten Nationen / *United Nations Environment Programme (UNEP)*
- Universität Greifswald / *University of Greifswald*
- Universitäts- und Hansestadt Greifswald / *University & Hanseatic town of Greifswald*
- Wetlands International

Spenden sind aufgeführt ab einer Höhe von 5.000 Euro. Wir danken außerdem ganz herzlich allen weiteren Spender*innen, Freund*innen und Unterstützer*innen der Succow Stiftung. / *Donations are listed from an amount of 5.000 Euro and higher. Beyond that the Succow Foundation is cordially thanking all its donors, friends and supporters!*



Spenden & Mitmachen

Sie möchten sich engagieren und mitmachen? Mit Ihrer Spende oder Zustiftung können Sie ein bestimmtes Projekt zweckgebunden unterstützen. Sie können aber auch unserer Stiftungsarbeit insgesamt Rückenwind verleihen.

Auf unserer Website finden Sie zudem aktuelle Spendenaufrufe, bei denen Sie unsere Arbeit ganz konkret voranbringen können.

Get engaged!

You would like to get involved and participate? With your donation or endowment, you can support a specific project. But you can also give our general work a tailwind. Additionally, you will find specific current donation calls on our website.

www.succow-stiftung.de/spenden-mitmachen

Spendenkonto / *Account for donations:*

Michael Succow Stiftung

Kontonummer / *Account number:* 100 116 566

BLZ: 150 505 00

Sparkasse Vorpommern

IBAN: DE39 1505 0500 0100 1165 66

BIC: NOLADE21GRW

Die Succow Stiftung ist eine gemeinnützige Stiftung des bürgerlichen Rechts. Spenden und Zustiftungen sind steuerlich absetzbar. / *The Succow Foundation is a charitable foundation under the German Civil Code. Donations and external donations are tax-deductible.*



Mitarbeiter, Stipendiaten, Freiwillige 2019

Staff, fellows, volunteers 2019

Susanne Abel	Annchristin Landskron
Marina Abramchuk	Christina Lechtape
Fatemeh Ahmadi Kamali	Marie Christine Lorenz
Friederike Badura-Wichtmann	Tobias Mainda
Carl Barnick	Nika Malazonia
Thomas Beil	Luis Märtin
Julien Leon Bota	Kirsten Meuer
Roxane Bradaczek	Renée Moreaux
Farina de Waard	Rustam Murzakhanov
Svetlana Dymsheeva	Aikena Orolbaeva
Julia Ellerbrok	Henrik Otto
Melanie Eshuis Bernal	Franziska Päsch
Johannes Fröhlich	Jan Peters
Greta Gaudig	Annika Poblocki
Uli Gräbener	Monika Poltz
Marc Grüneberg	Jan Pottgießer
Simon Günzel	Hannah Pump
Andreas Habertl	Iryna Raiskaya
Joachim Harr	Sabrina Rilke
Janneke Hassler	Simone Rogalla
Michaela Hauffe	Ina Rohmann
Johanna Heck	Luise Rothe
Sophie Hirschelmann	Maximiliane Rüger
Moritz Kaiser	Anja Salzer
Teresa Kewitsch	Nele Scheebaum
Viktoria Kim-Boese	Niklas Schmitz
Nina Körner	Lene Schwarz



Ansgar Sedl
 Dr. Nina Seifert
 Verena Seitz
 Lena Stolle
 Dr. Franziska Tanneberger
 Yulia Taubert
 Johanna Türk
 Jessica von Stryk
 Christian Welscher
 Sabine Wichmann
 Wendelin Wichtmann
 Katharina Wichtmann
 Christiane Wichtmann
 Karin Windloff
 Finn Winter
 Jens Wunderlich
 Kay Wunderlich
 Dilfuza Yuldasheva
 Tom Zimmermann



Stiftungsrat / *foundation board 2019*

Prof. em. Dr. Michael Succow (Vorsitzender / *chair*)
Prof. Dr. Hans Dieter Knapp (Stellv. Vorsitzender / *dep. chair*)
Dr. Lutz Fähser
Prof. Dr. Dr. h.c. Hans Joosten
Prof. Dr. Johannes Merck (bis 04.2019)
Dr. Hartmut Kretschmer (ab 08.2019)
Dr. Sebastian Schmidt
Kathrin Succow

Ehrenmitglieder / *honorary members*

Dr. Lebrecht Jeschke
Ulla Succow

Geschäftsführung / *executive board 2019*

Uli Gräbener (bis 07.2019)
Friederike Badura-Wichtmann
Thomas Beil



WWW

succow-stiftung.de
greifswaldmoor.de
biosphere.center



@succow_stiftung
@greifswaldmoor

Impressum / *imprint*

Jahresbericht 2019 der Succow Stiftung /
Annual report 2019 of Succow Foundation

Succow Stiftung
Ellernholzstraße 1/3
D-17489 Greifswald

T.: +49 (0)3834 83542-10
F.: +49 (0)3834 83542-22

info@succow-stiftung.de
www.succow-stiftung.de

Texte/Fotos/Inhalt / *text/content/pictures*: Succow Stiftung
Gestaltung / *layout*: Progress4
Druck / *printing*: Druckhaus Panzig
Papier / *paper*: CyclusOffset 85er Weiße und Gmund Colors
Matt (100% Recycling aus Altpapier und FSC-zertifiziert)

Angaben entsprechen dem Stand bei Drucklegung 11/2020. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. / *The data given comply with the foundation's status of information at 11/2020 and are subject to changes and errors.*

Die Succow Stiftung nimmt den Datenschutz sehr ernst. Mehr Information unter: / *The Succow Foundation is taking data protection very seriously. Find more information on:*

<https://www.succow-stiftung.de/datenschutz.html>

Succow Stiftung
Ellernholzstraße 1/3
D-17489 Greifswald

www.succow-stiftung.de
info@succow-stiftung.de

[@succow_stiftung](https://www.instagram.com/succow_stiftung)